

+94 77 60 32 629

safranmohamed23@gmail.com

Date of Birth: 21.06.1990Place : Weligama

Gender : MaleCivil Status: Married

Name in full: Mohamed Mohamed Safran

Name with initials: M.M.Safran

Credentials:

Proz : <https://www.proz.com/profile/2430365>

Translatorscafe:

https://www.translatorscafe.com/cafe/member333967.htm

Bachelor of Science in Civil Engineering, Faculty of Engineering, University of Ruhuna, Sri Lanka. Course completed on January 2015

Degree Courses

EDUCATIONAL QUALIFICATION

* Structural and building Materials
* Water and Environmental Engineering
* Hydraulic Engineering
* Geotechnical and Geo-environmental
* Surveying and Transportation Engineering
* Infrastructure planning and Management

 Expo Development Foundation

 2016| Certificate of Technical writing and presentation skill | 1 year study

TRAINING

 Peradeniya University of Sri Lanka

 2015| Certificate of General Proficiency in English | 1 year study

Executive, Linguist and Consultant

EXPERIENCE

 Freelance| 75/31 Madurapura, Denipitiya 81730, Sri Lanka | **November 2011**– Present

* Management consulting, business reporting, business & marketing analysis, commercial negotiations
* Cross checking, editing, interpreting, proofreading, rewriting, software localization, subtitling, trans- creation, transcription, translation, linguistic validation and website localization
* Teaching and training of language and communication

 Chief Site Engineer

Sumitomo Mitsui Construction Co. | **November 2017-Present**

* Check and review the plans and specifications for the proper construction and quality implementation at job site.
* Leveling.
* Concrete Inspection.
* Sub Grade and Sub base preparation inspection.
* Checking formwork and reinforcement of culvert structures, drainages etc.
* Coordination with technical officer for any change in drawings or any revision and QA/QC department.
* Site management and handling the work as per specification and drawings and method of statements.
* Proper management of materials and workmanship.
* Making daily report and reporting to Construction Manager.

KEY STRENGTHS AND SKILLS

* Fluent in 3 national languages (Sinhala, Tamil and English).
* Good knowledge in computer software (Engineering related software, MS Project, Primavera P6 and commonly used packages).
* Working fast and changing myself to new technologies.
* Good communication skill with any kind of people.
* Good in problem solving, decision making and creative thinking

LANGUAGES

* English, Sinhala and Tamil- Speak fluently and read/write with high proficiency
* Tamil | First language and 13 years of both education and instruction
* Sinhala | 11 years of education and presently use in the site
* English | 14 years of education

I hereby certify that the above particular details are true and correct to the best of my knowledge.

M.M.Safran